



### **CONTENTS**

VAUJANY, STATION-VILLAGE	3
ANIMATIONS ALL WEEK LONG	4
SKI LIFTS	5
CHILD CARE	6
PIOU PIOU CLUB - ESF	7
CULTURAL CENTRE	8
SPORTS & LEISURE CENTRE	9
SNOW IN MANY WAYS	10
VILLAGE MAP	12
WINTER EVENTS	14
OUR « FAMILLE PLUS » PARTNERS	15
ALL FOR FAMILY	16
ADVICES & INFOS	17
FOR MINOR INJURIES	18
ACCESS	19

### VAUJANY, STATION-VILLAGE

Located in front of the superb Grandes Rousses massif, at an altitude of 1250 m, Vaujany has all the charm and character of an authentic mountain village.

Between tradition and modernity, Vaujany offers the best equipment for skiing, skating or hiking in the heart of magnificent landscapes, in a smiling and preserved nature. Take a walk through its narrow streets, discover a fountain, a farm, the church and its authentic bell tower.

#### THE COMMITMENTS OF THE « FAMILLE + » LABEL

The «Famille +» label and the label-holding municipalities are committed to do everything possible to ensure that families and children are well looked after and have a successful holiday!

Our village is proud to award the label since 2009 and to provide a better welcome for families.

### **6 COMMITMENTS TO WELCOME FAMILIES:**

- 1. A personalised welcome for families
- 2. Activities adapted for all ages
- 3. From the youngest to the oldest: a price for everyone
- 4. Activities for young and old, to be experienced together or separately
- 5. All shops and services at hand
- 6. Children pampered by our professionals



Thi	s bo	oklet	be	longs	to
-----	------	-------	----	-------	----

Last name:

First name:

Age:

### ANIMATIONS ALL WEEK LONG

# EVERY WEEK, AN ENTERTAINMENT PROGRAM FOR THE WHOLE FAMILYIS OFFERED. YOUNG AND OLD, COME AND SHARE UNFORGETTABLE MOMENTS WITH OUR ANIMATION TEAM!

The entertainment program is available at the Tourist Office, in the reception areas of the different structures in the resort and in our shops.

You can also find it on our website and on our mobile app.

For the little dreamers, we offer gentle and contemplative activities: reading in nature, observing animals through a telescope, visiting the bison farm... Young and old alike will leave Vaujany with unforgettable memories!

For the more playful, the animation team has some tailormade activities in store! There is something for everyone!

In Vaujany, we want to bring magic into your life.

Meet our mascots Jauvany and Jauvana during the musical and magical parades that will delight the ears and eyes of the whole family.

Our teams are committed to providing you with unique and fun experiences to share with your family.

SCAN AND CONSULT WINTER EVENTS





### SKI LIFTS

### A PRICE TO SUIT EVERYONE

To make the most of the resort's many slopes, you need a ski pass. This gives you access to the ski lifts, so you can reach the summits and enjoy some incredible descents in the ski area. In Vaujany, there are several types of ski pass on offer, with different packages, so that every skier or walker can choose the one that best suits their needs.

#### ACCESS TO THE MONTFRAIS GONDOLA IS FREE FOR PEDESTRIANS.

PRICES	OZ-VAUJANY		ALPE D'HUEZ	
FRICES	DAY	6 DAYS	DAY	6 DAYS
CHILD*	34.50€	162.50€	from 53€	from 251.50€
ADULT	46€	210.50€	from 64€	from 320€

### All lift pass here:



\* -12 years old, pass issued at the ski lift ticket offices upon presentation of proof and an identity photo of the child.

CONTACT Ski lift +33 (0)4 76 33 92 96







### CHILD CARE



#### 1) THE DAY-CARE CENTRE

from 6 months to 4 years old in a multi-care «nursery» area for early-learning activities and outdoor games,

Open everyday from 8.30 am to 5pm.

#### 2) THE CHILDREN'S CLUB:

from 3 years old to 11 years old, in a «children's club» for sports and cultural activities and outdoor games related to the mountain environment.

Open everyday from 8.30 am to 5pm.

Every day a different activity!

Ask for the program directly at the reception desk of the Children's Centre.

Reservation is compulsory as well as an up-to-date health record.

PRICES:

MORNING + LUNCH : 27.5€

AFTERNOON : 25.5€ FULL DAY : 39€

6 DAYS : 198€

6 MORNINGS + LUNCHS: 138€

6 AFTERNOONS: 132€

Tribe rate: degressive rate applicable from the 1st week of reception for the day package.



### PIOU PIOU CLUB - ESF



From the age of 3, children have the independence and muscularity to discover skiing.

The Piou-Piou club provides the ideal conditions to learn the basics of skiing in a fun way.

The snow garden welcomes children from 3\* to 5 years old. (\*A technical evaluation will be carried out between 3 and 4 years old).

#### **Group lesson**

1 lesson «club piou-piou»	48€
5 or 6 half-day	188€
5 or 6 half-day + lunch	348€

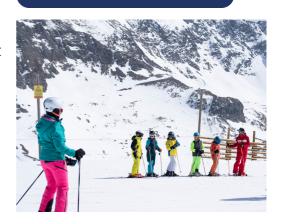
Remember to book the lessons before your arrival.

Don't forget to equip your children with warm clothes!

#### Family rate:

Special rate for the 3rd child of the same family enrolled in ski lessons at the Children's Garden. (Terms and rates to be found at the Ski School office).

ESF VAUJANY +33( 0)4 76 80 71 80 info@esf-vaujany.fr



#### SKI + CHILDREN'S CENTRE PACKAGE

Parents who have to take their children to ESF lessons will have their timetables adjusted.

- With the ESF, from the age of 3\* children are introduced to skiing in a brand new, protected play area on the Montfrais plateau.
- \* Depending on autonomy after a 1/2 day trial.
- The ski school offers one pedestrian ski pass per family, when the child enrols for lessons.

This pass is valid for one week (Sunday or Monday) only if both parents are non-skiers.

A complete childcare package is offered by linking the ski lessons to the children's centre: Club Piou-Piou.

From age 3: morning skiing + meal + transfer to the children's centre.

Further information and details are available from the ski school and the children's centre.

You must first book the ski lesson and then contact the Children's CENTRE. Please note that you will need to pay separately at the two establishments.

5

### **CULTURAL CENTRE**









#### **VAUJANY MUSEUM**

Touch, smell, listen, fly - all your senses are brought to the fore for an unusual insight into our heritage. And don't miss the film at the end of the tour, which explains how Vaujany has moved «from the Middle Ages to the 21st century», as the Mayor has pleisure to say.

Free - Open everyday from 9am to 12pm / from 2pm to 6pm. +33 (0)4 76 11 11 91 / emv@vaujany.fr

#### **MEDIA LIBRARY**

In its spacious and welcoming premises, open to all, the media library aims to put a whole range of cultural resources at your fingertips in the form of books, audiovisual documents, newspapers (more than 10,000 titles), etc. Access to the multimedia library, the loan of documents and on-site consultation are entirely free.

Free - Open everyday from 9am to 12pm / from 2pm to 6pm. +33 (0)4 76 80 78 14 / bibliotheque@vaujany.fr

#### **CINEMA**

The 130-seat cinema in Vaujany welcomes residents and holidaymakers looking for a bit of escapism, culture and a good time to share with family and friends.

Open according to program (check on www.vaujany.com) +33 (0)4 76 80 78 10 / cinema@vaujany.fr

### SPORTS & LEISURE CENTRE



#### **SWIMMING POOL**

Indoor swimming pool with slide, children's area, a large pool with waterfall, diving boards, water at 30°, beach in summer with a view of the Grandes Rousses Massif.

AQUABIKE - AQUAGYM SWIMMING - BABY SWIMMING

#### THE MULTIPURPOSE HALL

A modern complex that can be booked at the Sports & Leisure Centre.

Team practice or individual sports.

Free loan of equipment.

### **BOWLING**

4 lanes in a modern and colourful setting for games with family or friends.

Don't forget to book!

#### **ICE RINK**

Disco on ice: music, light shows and skating games. Hockey games Curling and Eisstock initiation Skating shows Broom ball



Infos +33 (0)4 76 11 11 90 piscine@vaujany.fr



### **SNOW IN MANY WAYS**



### **SNOWSHOEING**

A favourite activity for the whole family in our area.

Much easier than skiing, everyone can have fun very quickly. Walking in the snow becomes quite easy and intuitive.

This contemplative practice allows you to admire the landscape at your own pace.



### **SKIING IN FAMILY**

Family skiing with an instructor just for you, who will correct and give the right advice to each member of the family? That's the ideal way to enjoy a full-day or half-day ski lesson by the ESF in Vaujany.

From 160€



### **CURLING**

Discover the petanque of the far north. Olympic sport with little known rules, the Vaujany Station offers to test this discipline in the heart of its ice rink, at the Sports & Leisure Centre.

The goal is to place the stones as close as possible to a circular target drawn on the ice; the House.

### SNOW IN MANY WAYS

### **TELECADINE**

Enjoy a fondue in the gondola and travel in peace as you dine. What could be more original than a panoramic dinner suspended in the air? A new way to enjoy the charms of Vaujany....



### **SUNSET SKIING**

Meet at 2,800m to enjoy a moment of magic over a tasting of regional products. Take time to admire the breathtaking view of the snow-capped peaks in the golden light. The ski patrollers will accompany you on the descent from the Dôme des Rousses, admiring the sunset. 20.50€



### **SLEDGE**

How can we talk about snow sports without mentioning the traditional, ancestral sledge. This practice known to all still enchants young and old.

There are 2 places where you can practice it in complete safety:

- at the Pôle Sports & Loisirs (depending on snow conditions)



### **VILLAGE MAP**





### **WINTER EVENTS**

DECEMBER, 12 TO 14
MATCHS HOCKEY U18 FEMALE
FRANCE VS ITALIE

Ice rink

DECEMBER, 17 TO 18 SLALOM FIS RACES

Montfrais, Ski area

DECEMBER,22 ICE SKATING GALA « LES ETOILES DE LA GLACE »

Ice rink

JANUARY, 19 SNOW DAY

Montfrais, Ski area

FEBRUARY, 3 TO 6 SKI RACES «ECUREUILS D'OR»

Montfrais

MARCH, 15 TO 22 TOMORROWLAND WINTER

Ski area

APRIL, 5 TO 6
SLALOM FIS RACES

Montfrais, Ski area

APRIL, 4 TO 6

«PÂQUES DES FILMS»

Adventure films festival

Cinema

APRIL MONTFRAIS'END Charity race

Montfrais, Ski area

APRIL, 10 TO 13
CULTURAL FESTIVAL
« CASCADE DE LIVRES »

Cultural centre

APRIL, 26 TO 27
INTERNATIONAL CURLING
TOURNAMENT by Les Pierres de Feu

Ice rink







## OUR «FAMILLE PLUS» PARTNERS

### ACCOMODATION Chalet La Fedora \*\*\*\*

23 Route du Rochas +33 (0)4 76 80 71 62 lafedora@aveque.fr

### Hôtel Le V de Vaujany \*\*\*\*

469 place du Rissiou +33 (0)4 76 80 71 00 reservation@vdevaujany.fr

#### **Hôtel Les Cîmes**

466 route du Col du Sabot +33 (0)4 76 09 04 09 lescimes@eurogroup-vacances.com

### RESIDENCES La Perle de l'Oisans \*\*\*\*

15 rue du Caroux +33 (0)4 76 80 71 62 laperle@avegue.fr

Residence Madame Vacances
Les Epinettes \*\*\*\*

17 route des Combes +33 (0)4 79 65 08 41 epinettes@eurogroup-vacances.com

### **RESTAURANTS**

« Ida » Restaurant

469 place du Rissiou +33 (0)4 76 80 71 00 reservation@vdevaujany.fr

### La Table de la Fare

1 place du Téléphérique +33 (0)4 76 80 82 40 restaurantlatabledelafare@orange.fr

#### Le Chalet Gourmand

7 place de La Fare +33 (0)4 76 80 77 11 lechaletgourmand38114@gmail.com

#### Le Stou

Pôle Sports & Loisirs +33 (0)4 78 11 11 93 christiancaubet@live.fr

#### Les Cîmes

466 route du Col du Sabot +33 (0)4 76 09 04 09 lescimes@eurogroup-vacances.com

### SPORT SHOP Atou'sport

Bâtiment le Saphir +33 (0)4 76 79 01 19 atousport-vaujany@orange.fr

### ALL FOR FAMILY

### Rental equipment for children (skis, helmets, sledges, ...)

Atou' Sport: +33 (0)4 76 79 01 19 Intersport: +33 (0)4 76 80 78 72 Ride 4 life: +33 (0)4 76 79 85 07 Skiset: +33(0)6 84 05 43 96

### **Pushchair hire at the Tourist Office**

1/2 day: 5€ Full day: 10€ Week: 40€

Bookings can be made on 04 76 80 72 37 or by email at info@vaujany.com

### **Playgrounds**

You will find a playground located just below the place de La Fare, as well as a second one in the hamlet of Le Verney.

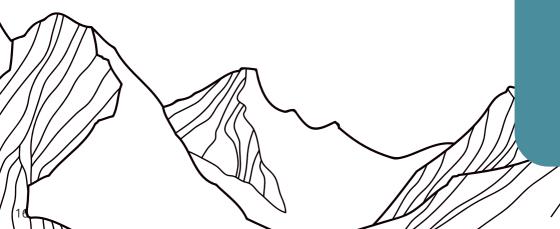
### **Change corners**

Public toilets:

- Cable car station
- Sports & Leisure Centre
- Cultural centre

#### Firts aid

A first aid kit for minor injuries is availableat the Tourist Office, Place du Téléphérique.



### **ADVICES & INFOS**

Here are a few safety tips for your little ones to ensure a safe stay in the mountains!

The mountains are a giant playground where you can experience and create memories as a family.

But it's not without its dangers, and there are a few things you should do to make the most of this environment.

### **ALTITUDE WILTH CHILDREN**

Children, and particularly babies, are sensitive to changes in altitude, It is advisable to:

- ride at a very low speed.
- stimulate their swallowing with a dummy, a bottle or a sweet.
- check their reactions and do not hesitate to make «decompression» stops.

### **ENJOY THE SUN WHILE PROTECTING YOURSELF**

Children's skin and eyes are sensitive to UV rays, so don't forget:

- sun protection factor 50 every 2 hours minimum
- sunglasses, hat, cap...
- Keep your child well hydrated: bottle, water bottle, wet cloth...

### GOOD HABITS TO ADOPT DURING YOUR OUTINGS IN THE MOUNTAINS

- Dress appropriately: high boots, rain gear, warm clothes; the weather changes quickly in the mountains.
- Take enough water and snacks with you.
- Check the weather forecast before you set off on your hike.
- Inform your friends and family or the Tourist Office of your departure and your route.
- Take a map of the paths or an IGN map with you.
- Never set off alone.
- Choose your route according to your level, your physical condition and the weather.
- Do not hesitate to ask for the services of a professional to accompany you.
- Respect nature and don't leave your rubbish behind.

### FOR MINOR INJURIES

### HEALTH .....

Medical office Pharmacy Nurses
Allemond Allemond Allemond

+33 (0)4 76 80 68 81 +33 (0)4 76 80 78 64 +33 (0)4 76 79 84 39 +33 (0)4 76 80 51 21

Physiotherapist-osteopath Physiotherapist-osteopath

Allemond Vaujany

+33 (0)4 76 79 81 63 +33 (0)6 07 56 78 59

### USEFULL NUMBERS .....

Police: 17 Tourist Office: +33 (0)4 76 80 72 37

Fire brigade: 18 City hall: +33 (0)4 76 80 70 95

Emergency service: 15 Child care: +33 (0)4 76 11 11 94

European emergency: 112 Cultural centre: +33 (0)4 76 11 11 91

Poison control centre (Lyon): Sports & Leisure Centre: +33 (0)4 76 11 11 90

+33 (0)4 72 11 69 11 Cinema: +33 (0)4 76 80 78 10

Ski lifts: +33 (0)4 76 11 42 70

### CARDIAC EMERGENCY .....

### Five defibrillators are available to the public in the resort:

- inside the hall of the Z.A.C. Place du Téléphérique
- outside the Vaujany Town Hall Route de la Cour Basse
- outside the residence Dôme des Rousses- Place de la Fare
- inside the swimming pool Route des Combes
- inside the ice rink Route des Combes

You will also find a defibrillator in each hamlet of Vaujany.

### I KNOW THE EMERGENCY NUMBERS:

POLICE:

FIRE BRIGADE:

EMERGENCY SERVICE :

**EUROPEAN EMERGENCY:** 

ALLO ABUSE CHILDREN:

### ACCESS

### By car

From Grenoble to Vaujany [50km]

- RD 1091 direction Briançon.
- then «Vallée de l'Eau d'Olle» Vaujany

### By train

Grenoble SNCF Train station

By taxi

Alp' Assistance Taxi

+33 (0)6 74 53 13 56 / +33 (0)6 07 24 78 13 / taxivaujany@orange.fr

### By Bus

From Grenoble Bus Station

www.carsisere.auvergnerhonealpes.fr / +33 (0)4 80 00 70 00

- T75 : Grenoble Bourg d'Oisans (stop at Rochetaillée)
- T70 : Bourg d'Oisans Vaujany (stop at Rochetaillée)
- Free shuttle from Vaujany to Venosc via Rochetaillée.

### By plane

Grenoble Isère - Lyon Saint-Exupéry - Geneva Cointrin airports Bus link with Grenoble bus station.

### SHUTTLE

Vaujany offers youa free shuttle service.
Information on vaujany.com
or at the Tourist Office.

















